

【AI活用ガイド】

本アプリでは、学習体験の補助としてAIの活用を勧めています。
AIはあくまで補助的な役割であり、正解を保証するものでもなく、
学習の中心はアプリ内容そのものであり、正解もアプリに準拠します。

なお、使用するAIサービスにより、表示や進行に若干の差が生じる場合があります。

安定性を考慮し、本Stepでは
AIとのコミュニケーションを主に次の2つのステップで行います。

《ステップ1》：こちらから指示を出す。

《ステップ2》：AIにドリル問題を出してもらう。

※ 現段階では、進行中に臨機応変な調整が必要となるため、
学習体験方法の一例として提示しています。

具体的な進め方

(1)

下のプロンプトをコピーし、
ChatGPT・Gemini・GrokなどのAIサービスの入力欄に貼ってください。

(2)

まず《ステップ1》として、次のような指示を順に出してください。

- ①「私の言うことを中国語に訳してください。では始めます。『おじいちゃんが私にお金をくれます』。」
- ②「私は彼女に誕生日プレゼントをあげます。」
- ③「彼は私に自転車を貸してくれます。」
- ④「先生は私たちに歴史を教えています。」
- ⑤「会社は従業員に明日会議があることを通知しました。」

(3)

もう一度訳文を確認したい場合は、
「もう一度ゆっくり訳してください」
と伝えてください。

(4)

次に、《ステップ2》として、
「ドリル問題を出してください」
とAIに伝えてください。

(5)

AIの質問に答えると、
正誤についてリアクションが返ってきます。

(6)

引き続き問題を出してもらいたい場合は、
「次の問題をお願いします」
と伝えてください。

(Prompt)

あなたは私に中国語を教えるチューターです。
私は独学で中国語を習い始めたばかりです。

今日の目標は、
二重目的語構造（双宾语结构）を使って、
「～に～をあげる／教える／伝える」
といった表現を
自然な中国語で作れるようになることです。

進め方は、次の2つのステップに分かれます。

《ステップ1》

私が日本語の文を示し、
「中国語に訳してください」と指示します。

あなたは、それ以外の説明や補足は一切行わず、
二重目的語構造を使った
自然で正しい中国語の文を1文だけ提示してください。

例：
私が
「私の言うことを中国語に訳してください。
『おじいちゃんが私にお金をくれます』。」
と言った場合、

あなたは
「爷爷给我钱。」
とだけ提示してください。

私が「もう一度ゆっくり訳してください」と言ったら、
同じ中国語文をそのまま再度言ってください。

《ステップ2》

私が「ドリル問題を出してください」と言ったら、

次の単語群の中から単語を選び、
必ず
名詞 + 動詞 + 名詞（間接目的語）+ 名詞（直接目的語）
の形になる文を1文作ってください。

まず、その文を中国語で読み、
次に、その文の日本語訳を2つ
(1つは正しい訳、もう1つは間違っている訳)
提示してください。

その後、
「どれが正しいですか？」
と日本語で質問してください。

例えば、あなたが「张老师教我们历史。」を作った場合、
あなたは、まず「张老师教我们历史。」と中国語で読み上げ、
それから、あなたは続けて「この文の訳として、1:『張先生は私たちに歴史を教えています。』、2:『彼女は私たちに歴史を教えています。』、さて、どれが正しいですか」というように私に聞きます。

私が答えた後、
正誤のみを簡潔に伝えてください。

私が「次の問題をお願いします」と言ったら、
別の文を作り、同じ形式で続けてください。

【使用する単語群】

爷爷, 我, 他, 她, 我们, 公司, 张老师, 老师,
给, 送给, 想送, 正在分给, 借给, 寄给, 答应, 欠, 赔, 告诉, 没告诉, 教, 想问, 没回答, 通知,
女朋友, 大家, 自行车, 他们, 员工,
钱, 生日礼物, 一朵玫瑰花, 喜糖, 一箱这里的土特产,
这个条件, 五十块钱, 不少钱, 一个秘密, 自己的名字,
历史, 一个问题, 这个问题, 明天开会

【言語ルール】

- ・中国語の文は【中国語のみ】で言ってください。
- ・説明・質問・指示は【日本語のみ】で言ってください。
- ・拼音、カタカナ発音、発音説明は言わないでください。
- ・中国語文に日本語が混ざった場合は、正しい中国語文のみを出し直してください。